

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK VAN BELGIE
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ÉCONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
[DATE] - Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives aux statuts administratif et pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	[DATUM] - Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
PHILIPPE, Roi des Belges,	FILIP, Koning der Belgen,
À tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, l'article 26, alinéas 3 et 4, modifiés par la loi du 20 juillet 2006, l'article 36 ;	Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, artikel 26, derde en vierde lid, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, artikel 36;
Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications ;	Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;
Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications ;	Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;
Vu l'arrêté royal du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications ;	Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de budgettaire en boekhoudkundige regeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;
Vu la proposition de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications du 14 novembre 2025 ;	Gelet op het voorstel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie van 14 november 2025;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 novembre 2025 ;	Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 12 november 2025;
Vu l'accord de la Ministre chargée de la Fonction publique, donné le 12 mars 2026 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 maart 2026;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 mars 2026 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 20 maart 2026;
Vu le protocole de négociation du Comité de secteur VIII, conclu le 27 mai 2026 ;	Gelet op het onderhandelingsprotocol van Sectorcomité VIII, gesloten op 27 mei 2026;
Vu l'avis NUMERO du Conseil d'État, donné le DATE en application de l'article 84, § 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État ;	Gelet op advies NUMMER van de Raad van State, gegeven op DATUM , met toepassing van artikel 84, § 1, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition du Ministre en charge de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications,	Op de voordracht van de Minister belast met het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie,
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
CHAPITRE 1^{er}. - Modification de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	HOOFDSTUK 1. - Wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
Article 1^{er}. Dans l'article 45 de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, remplacé par l'arrêté royal du 15 septembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :	Artikel 1. In artikel 45 van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 september 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans le paragraphe 1 ^{er} , les modifications suivantes sont apportées :	1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans l'alinéa 1 ^{er} , les mots « ou du membre du personnel contractuel » sont insérés entre les mots « agent statutaire » et les mots « , et après » ;	a) in het eerste lid worden de woorden “of van het contractuele personeelslid” ingevoegd tussen de woorden “statutaire ambtenaar” en de woorden “en na”;
b) l'alinéa 2 est complété par les mots « ou de membre du personnel contractuel » ;	b) het tweede lid wordt aangevuld met de woorden “of van contractueel personeelslid”;
2° dans le paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} , les mots « l'agent » sont remplacés par les mots « l'agent statutaire ou le membre du personnel contractuel » ;	2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “de ambtenaar” vervangen door de woorden “de statutaire ambtenaar of het contractuele personeelslid”;
3° dans le paragraphe 3, les mots « ou du membre du personnel contractuel » sont insérés entre les mots « l'agent statutaire » et les mots « dans un délai ».	3° in paragraaf 3 worden de woorden “of van het contractuele personeelslid” ingevoegd tussen de woorden “de statutaire ambtenaar” en de woorden “binnen een termijn”;

Art. 2. Dans l'article 56, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 15 septembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 2. In artikel 56, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 september 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° les mots « débute par » sont remplacés par les mots « au moins » ;	1° in de Franse tekst worden de woorden "débute par" vervangen door de woorden "au moins";
2° l'alinéa est complété par les mots « est organisé durant les quatre premiers mois » ;	2° in de Franse tekst wordt het lid aangevuld met de woorden "est organisé durant les quatre premiers mois";
3° dans le texte néerlandais, les mots « vangt aan met een planningsgesprek » sont remplacés par les mots « er wordt minstens één planningsgesprek georganiseerd tijdens de 4 eerste maanden ».	3° de woorden "vangt aan met een planningsgesprek" worden vervangen door de woorden "er wordt minstens één planningsgesprek georganiseerd tijdens de 4 eerste maanden";
Art. 3. Dans l'article 57, § 1 ^{er} , alinéa 2, 2°, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 15 septembre 2013, les mots « lors de l'entretien de planning précédent » sont abrogés.	Art. 3. In artikel 57, § 1, tweede lid, 2°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 september 2013, worden de woorden "tijdens het vorige planningsgesprek" opgeheven.
Art. 4. Dans l'article 58, § 1 ^{er} , alinéa 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 15 septembre 2013, les mots « , tel que visé par l'article 57, § 1 ^{er} , » sont insérés entre les mots « entretien de fonctionnement obligatoire » et les mots « et débute à temps ».	Art. 4. In artikel 58, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 september 2013, worden de woorden " , zoals bedoeld in artikel 57, § 1, " ingevoegd tussen de woorden "verplichte functioneringsgesprek" en de woorden "en wordt tijdig gestart".
Art. 5. Dans l'article 82 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 16 novembre 2009 et du 27 juin 2022, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :	Art. 5. In artikel 82 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 november 2009 en van 27 juni 2022, wordt paragraaf 5 vervangen als volgt:
« § 5. Les missions peuvent être ouvertes dans les niveaux A, B, C ou D, ou dans deux niveaux conjointement. ».	"§ 5. Opdrachten kunnen opengesteld worden in de niveaus A, B, C of D, of in twee niveaus samen."
Art. 6. Dans l'article 83, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 16 novembre 2009, 25 avril 2014 et 27 juin 2022, l'alinéa 2 est abrogé.	Art. 6. In artikel 83, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 november 2009, 25 april 2014 en 27 juni 2022, wordt het tweede lid opgeheven.
Art. 7. Dans l'article 85 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 16 novembre 2009 et 27 juin 2022, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 7. In artikel 85 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 november 2009 en van 27 juni 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le paragraphe 1 ^{er} , alinéa 2, le premier tiret est remplacé par ce qui suit :	1° in paragraaf 1, tweede lid, wordt het eerste streepje vervangen als volgt:
« - pour quel niveau la mission est ouverte et combien d'années d'expérience dans ce niveau sont requises. L'expérience requise ne peut ni être inférieure à quatre ans, ni dépasser douze ans ; ».	" - voor welk niveau de opdracht opengesteld wordt en hoeveel jaren ervaring in dit niveau vereist zijn. De vereiste ervaring mag niet lager zijn dan vier jaar, noch hoger dan twaalf jaar;".
2° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :	2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:
« § 3. Les candidatures sont introduites sous pli fermé ou par courrier électronique, contre accusé de réception, auprès du Service Gestion du Personnel de l'Institut. La période d'inscription est d'au moins quinze jours ouvrables. ».	"§ 3. De kandidaturen worden in een gesloten envelop of via e-mail, tegen ontvangstbevestiging, ingediend bij de dienst Personeelsmanagement van het Instituut. De inschrijvingsperiode bedraagt ten minste vijftien werkdagen.".
Art. 8. Dans l'article 88/10 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 26 avril 2024, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 8. In artikel 88/10 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 april 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° le paragraphe 1 ^{er} est remplacé par ce qui suit :	1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:
« § 1 ^{er} . Lorsqu'il l'estime utile pour un service, le Conseil fait désigner un ou plusieurs coordinateurs de garde et un ou plusieurs agents statutaires ou membres contractuels du personnel. » ;	"§ 1. Wanneer hij het nuttig acht voor een dienst, laat de Raad een of meerdere coördinatoren van de wacht en een of meerdere statutaire ambtenaren of contractuele personeelsleden aanwijzen. ".
2° dans le paragraphe 3, le mot « deux » est abrogé ;	2° in paragraaf 3, wordt het woord "twee" opgeheven;
3° dans le paragraphe 4, les modifications suivantes sont apportées :	3° in paragraaf 4 worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) les mots « les deux membres » sont remplacés par les mots « plusieurs membres » ;	a) de woorden "twee personeelsleden" worden remplacés par les mots "plusieurs membres";
b) les mots « ou deux membres » sont remplacés par les mots « ou plusieurs membres ».	b) de woorden "ou deux personnes" worden remplacés par les mots "ou plusieurs personnes";
Art. 9. Dans l'article 90, § 1 ^{er} , alinéa 2, du même arrêté, les mots « entend au préalable l'agent statutaire » sont remplacés par les mots « entend formellement et aussi vite que possible ».	Art. 9. In artikel 90, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "hoort vooraf de statutaire ambtenaar" remplacés par les mots "hoort de statutaire ambtenaar formeel en zo snel mogelijk".

Art. 10. L'article 129 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 26 avril 2024, est remplacé par ce qui suit :	Art. 10. Artikel 129 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 april 2024, wordt vervangen als volgt:
« Art. 129. L'article 1 ^{er} doit être lu comme suit :	“Art. 129. Artikel 1 moet worden gelezen als volgt:
Article 1. § 1 ^{er} . Le présent arrêté s'applique aux agents statutaires nommés à titre définitif soumis à l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, à l'exception du chapitre X « De l'accueil et de la formation ».	Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op de vastbenoemde statutaire ambtenaren die onderworpen zijn aan het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, met uitzondering van het hoofdstuk X “Opvang en opleiding”.
§ 2. Le présent arrêté s'applique durant la période d'essai des agents statutaires, à l'exception des dispositions relatives :	§ 2. Dit besluit is van toepassing tijdens de proeftijd van de statutaire ambtenaren, met uitzondering van de bepalingen betreffende:
1° au congé pour accomplir un stage ou une période d'essai et au congé pour présenter sa candidature à des élections ;	1° het verlof om een stage of proefperiode te verrichten en het verlof om zijn kandidatuur bij verkiezingen in te dienen;
2° au congé de formation ;	2° het opleidingsverlof;
3° au congé pour mission d'intérêt général ;	3° het verlof voor opdracht van algemeen belang;
4° à l'absence de longue durée pour raisons personnelles ;	4° de afwezigheid van lange duur wegens persoonlijke aangelegenheden;
5° aux prestations réduites pour convenance personnelle, sauf si l'agent statutaire nommé à l'essai est une personne handicapée, au sens de l'article 1er de l'arrêté royal du 6 octobre 2005 portant diverses mesures en matière de sélection comparative de recrutement et en matière de stage ;	5° de verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden, behalve indien de op proef benoemde statutaire ambtenaar een persoon met een handicap is, in de zin van artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 oktober 2005 houdende diverse maatregelen met betrekking tot de vergelijkende aanwervingselectie en met betrekking tot de stage;
6° au congé pour interruption de la carrière professionnelle, à l'exception de l'interruption de la carrière pour soins palliatifs, de l'interruption de la carrière pour congé parental et de l'interruption de la carrière pour l'assistance ou les soins à un enfant mineur pendant ou juste après l'hospitalisation de l'enfant des suites d'une maladie grave.	6° het verlof voor loopbaanonderbreking, met uitzondering van de loopbaanonderbreking voor palliatieve zorgen, de loopbaanonderbreking voor ouderschapsverlof en de loopbaanonderbreking voor de bijstand of de verzorging van een minderjarig kind, tijdens of vlak na de hospitalisatie van het kind als gevolg van een zware ziekte.

§ 3. Sont applicables aux membres contractuels du personnel, les dispositions relatives :	§ 3. Voor de contractuele personeelsleden zijn de bepalingen van toepassing betreffende:
1° au congé annuel de vacances, au congé d'ancienneté et au congé pour jours fériés ;	1° het jaarlijks vakantieverlof, het anciënniteitsverlof en de feestdagen;
2° au congé de circonstances, dans la mesure où le membre du personnel contractuel n'a pas fait usage des dispositions de l'article 30, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail pour le même évènement. L'article 30, § 4, de la même loi est cependant applicable au membre du personnel contractuel qui fait usage du congé de circonstances, prévu par le présent arrêté, à la naissance d'un enfant ;	2° het omstandigheidsverlof, in zoverre dat het contractuele personeelslid geen gebruik maakte van de bepalingen van artikel 30, § 2, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten voor dezelfde gebeurtenis. Artikel 30, § 4, van dezelfde wet is evenwel van toepassing op het contractuele personeelslid dat gebruikmaakt van het omstandigheidsverlof, waarin dit besluit voorziet, bij de geboorte van een kind;
3° au congé pour don d'organes ou de tissus, pour don de moelle osseuse et pour don de sang, de plaquettes et de plasma sanguin ;	3° het verlof voor het afstaan van organen of weefsels, voor het afstaan van beenmerg en voor het geven van bloed, bloedplasma en bloedplaatjes;
4° au congé pour participer au jury d'une Cour d'Assises ;	4° het verlof voor deelname aan een assisenjury;
5° au congé pour remplir en temps de paix des prestations au Corps de protection civile, en qualité d'engagé volontaire à ce corps ;	5° het verlof om in vreedstijd prestaties te verrichten bij het Korps Civiele Bescherming als vrijwillige dienstnemer bij dit Korps;
6° au congé parental à l'exception du congé parental qui peut être pris dans le cadre de l'interruption complète de la carrière professionnelle ;	6° het ouderschapsverlof, met uitzondering van het ouderschapsverlof dat kan genomen worden in het raam van de volledige onderbreking van de beroepsloopbaan;
7° au congé d'adoption et au congé d'accueil, dans la mesure où l'agent n'a pas fait usage des dispositions de l'article 30ter, §§ 1er à 3 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. L'article 30ter, § 4 de la même loi est cependant applicable au membre du personnel contractuel qui fait usage du congé d'adoption prévu par le présent arrêté ;	7° het adoptieverlof en het opvangverlof, in zoverre dat het personeelslid geen gebruik maakte van de bepalingen van artikel 30ter, §§ 1 tot 3, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten. Artikel 30ter, § 4, van dezelfde wet is evenwel van toepassing op het contractuele personeelslid dat gebruikmaakt van het adoptieverlof, waarin dit besluit voorziet;
8° au congé pour soins d'accueil, dans la mesure où le membre du personnel contractuel n'a pas fait usage des dispositions de l'article 30quater de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ;	8° het pleegzorgverlof, in zoverre dat het contractuele personeelslid geen gebruik maakte van de bepalingen van artikel 30quater van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

9° au congé parental d'accueil, dans la mesure où le membre du personnel contractuel n'a pas fait usage des dispositions de l'article 30sexies, §§ 1er à 4 et § 6 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. L'article 30sexies, § 5 de la même loi est cependant applicable au membre du personnel contractuel qui fait usage du congé parental d'accueil prévu par le présent arrêté ;	9° het pleegouderverlof, in zoverre dat het contractuele personeelslid geen gebruik maakte van de bepalingen van artikel 30sexies, §§1 tot 4 en § 6, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten. Artikel 30sexies, § 5, van dezelfde wet is evenwel van toepassing op het contractuele personeelslid dat gebruikmaakt van het pleegouderverlof, waarin dit besluit voorziet;
10° aux dispenses de service pour formation et aux congés de formation ;	10° de dienstvrijstellingen voor opleiding en de opleidingsverloven;
11° au congé pour l'exercice d'une fonction au sein d'un secrétariat, d'une cellule stratégique, de la cellule de coordination générale de la politique, d'une cellule de politique générale, au sein du cabinet d'un mandataire politique fédéral, communautaire, régional, provincial ou local ou au sein du cabinet d'un mandataire politique du pouvoir législatif ;	11° het verlof voor het uitoefenen van een ambt bij een secretariaat, de cel algemene beleidscoördinatie of een cel algemeen beleid, bij het kabinet van een federaal, gemeenschaps-, gewestelijk, provinciaal of lokaal politiek mandataris of bij het kabinet van een politiek mandataris van de wetgevende macht;
12° aux pauses d'allaitement ;	12° de borstvoedingspauzes;
13° à la communication à l'Institut d'une absence par suite de maladie ou d'accident, en application de l'article 61, à l'exception de l'alinéa 4, et à la possibilité pour le membre du personnel contractuel de choisir l'utilisation d'un jour de congé annuel de vacances dans le cas d'une absence injustifiée d'un jour, en application de l'article 62, § 2, alinéa 6 ;	13° het verwittigen van het Instituut van een afwezigheid ten gevolge van een ziekte of een ongeval, in toepassing van artikel 61, met uitzondering van het vierde lid, en de mogelijkheid voor het contractuele personeelslid om te opteren voor het gebruik van één dag jaarlijks vakantieverlof in het geval van een ongerechtvaardigde afwezigheid van één dag, in toepassing van artikel 62, § 2, zesde lid;
14° à la dispense de service visée à l'article 41bis, pour autant que le membre du personnel contractuel n'ait pas invoqué l'article 27, alinéa 1er, 2° de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ;	14° de dienstvrijstelling bedoeld in artikel 41bis, in zoverre dat het personeelslid geen gebruik heeft gemaakt van artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;
15° au congé exceptionnel pour accompagner ou assister des malades, des personnes handicapées et des personnes en précarité sociale lors de voyages et séjours de vacances en Belgique ou à l'étranger ou pour accompagner des sportifs handicapés lors de leur participation aux jeux paralympiques ou aux « special olympics » ;	15° het uitzonderlijk verlof voor het vergezellen en bijstaan van zieken, personen met een handicap en maatschappelijk kwetsbare mensen tijdens vakantie-reizen en -verblijven in België of het buitenland of voor het begeleiden van sporters met een handicap tijdens hun deelname aan de paralympische spelen of de "special olympics";

16 ° au contrôle des absences par suite d'un accident du travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail et d'une maladie professionnelle ;	16° de controle van de afwezigheden ten gevolge van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg van en naar het werk en een beroepsziekte;
17° au congé pour aidants proches reconnus ;	17° het verlof voor erkende mantelzorgers;
18° le congé d'aidant, dans la mesure où le membre du personnel contractuel n'a pas fait usage des dispositions de l'article 30bis, § 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. L'article 30bis, § 2, alinéas 7 à 9, de la même loi est cependant applicable au membre du personnel contractuel qui fait usage du congé d'aidant défini par le présent arrêté ;	18° het zorgverlof, in zoverre dat het contractuele personeelslid geen gebruik maakte van de bepalingen van artikel 30bis, § 2, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten. Artikel 30bis, § 2, zevende tot en met het negende lid, van dezelfde wet is evenwel van toepassing op het contractuele personeelslid dat gebruikmaakt van het zorgverlof bepaald bij dit besluit;
19° le congé pour motifs impérieux d'ordre familial. ».	19° het verlof om dwingende redenen van familiaal belang.”.
Art. 11. L'article 135 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :	Art. 11. Artikel 135 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
« Art. 135. L'article 12, § 1 ^{er} , alinéa 2, doit être lu comme suit :	“Art. 135. Artikel 12, § 1, tweede lid, moet als volgt worden gelezen:
Le congé annuel de vacances visé à l'article 10, §1 ^{er} , est toutefois réduit à due concurrence, lorsqu'un agent statutaire ou un membre du personnel contractuel entre en service dans le courant de l'année, est démis de ses fonctions, est engagé pour effectuer des prestations incomplètes ou a obtenu au cours de l'année l'un des congés ou l'une des absences mentionnées ci-après :	Het jaarlijks vakantieverlof, bedoeld in artikel 10, § 1, wordt echter in evenredige mate verminderd wanneer een statutair ambtenaar of een contractueel personeelslid in de loop van het jaar in dienst treedt, van zijn functie ontheven wordt, in dienst is genomen om onvolledige prestaties te verrichten, of tijdens het jaar een van de hierna genoemde verloven of afwezigheden heeft verkregen:
1° le congé exceptionnel pour présenter sa candidature aux élections des chambres législatives fédérales, des conseils régionaux et communautaires, des conseils provinciaux, des conseils communaux ou des assemblées européennes ;	1° het uitzonderlijk verlof om zich kandidaat te stellen voor verkiezingen van de federale wetgevende kamers, van de gewest- en gemeenschapsraden, van de provincieraden, de gemeenteraden of van de Europese vergaderingen;
2° le congé pour accomplir un stage ou une période d'essai dans un autre emploi dans un service public ou dans l'enseignement subventionné ;	2° het verlof om een stage of een proefperiode in een andere betrekking van een overheidsdienst of van het gesubsidieerd onderwijs te vervullen;
3° le départ anticipé à mi-temps ;	3° de halftijdse vervroegde uittreding;
4° la semaine volontaire de quatre jours ;	4° de vrijwillige vierdagenweek;

5° les congés pour mission ;	5° het verlof voor opdracht;
6° le congé pour interruption de la carrière professionnelle ;	6° het verlof voor onderbreking van de beroepsloopbaan;
7° les absences pendant lesquelles l'agent statutaire est placé dans la position administrative de non-activité ou de disponibilité. ».	7° de afwezigheden waarbij de statutaire ambtenaar in de administratieve stand van non-activiteit of disponibiteit is geplaatst.”.
Le congé visé à l'article 10, §3, est toutefois réduit à due concurrence, lorsqu'un agent statutaire ou un membre du personnel contractuel, dans le courant de l'année, est démis de ses fonctions ou a obtenu au cours de l'année l'un des congés ou l'une des absences mentionnées ci-après :	Het verlof bedoeld in artikel 10, § 3, wordt echter in evenredige mate verminderd wanneer een statutaire ambtenaar of een contractueel personeelslid in de loop van het jaar van zijn functie ontheven wordt of tijdens het jaar een van de hierna genoemde verloven of afwezigheden heeft verkregen:
1° le congé exceptionnel pour présenter sa candidature aux élections des chambres législatives fédérales, des conseils régionaux et communautaires, des conseils provinciaux, des conseils communaux ou des assemblées européennes ;	1° het uitzonderlijk verlof om zich kandidaat te stellen voor verkiezingen van de federale wetgevende kamers, van de gewest- en gemeenschapsraden, van de provincieraden, de gemeenteraden of van de Europese vergaderingen;
2° le congé pour accomplir un stage ou une période d'essai dans un autre emploi dans un service public ou dans l'enseignement subventionné ;	2° het verlof om een stage of een proefperiode in een andere betrekking van een overheidsdienst of van het gesubsidieerd onderwijs te vervullen;
3° les congés pour mission ;	3° het verlof voor opdracht;
4° le congé pour interruption complète de la carrière professionnelle ;	4° het verlof voor volledige onderbreking van de beroepsloopbaan;
5° les absences pendant lesquelles l'agent statutaire est placé dans la position administrative de non-activité ou de disponibilité.	5° de afwezigheden waarbij de statutaire ambtenaar in de administratieve stand van non-activiteit of disponibiteit is geplaatst.
Art. 12. L'article 136 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :	Art. 12. Artikel 136 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
« Art. 136. L'article 12, § 1 ^{er} , alinéas 4 et 5, doit être lu comme suit :	“Art. 136. Artikel 12, § 1, vierde en vijfde lid, moet als volgt worden gelezen:
Pour le calcul de la durée du congé annuel de vacances et du congé d'ancienneté accordés au membre du personnel contractuel, les périodes d'absence causée par le congé parental visé à	Voor de berekening van de duur van het jaarlijks vakantieverlof en van het anciënniteitsverlof dat wordt toegekend aan het contractuele personeelslid, worden de periodes van

l'article 34, par des congés accordés en vue de la protection de la maternité par les articles 39, 41, 41bis, 42 et 43 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, par le congé à l'occasion d'une naissance, congé d'adoption, congé pour soins d'accueil et congé parental d'accueil accordés par l'article 30, § 2, l'article 30ter, l'article 30quater et l'article 30sexies de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, sont considérées comme des périodes d'activité de service au sens de l'alinéa 1 ^{er} . ».	afwezigheid wegens ouderschapsverlof bedoeld in artikel 34, wegens verloven die met het oog op de moederschapsbescherming zijn toegekend bij de artikelen 39, 41, 41bis, 42 en 43 van de arbeidswet van 16 maart 1971, voor geboorteverlof, adoptieverlof, pleegzorgverlof en pleegouderverlof toegekend bij artikel 30, § 2, artikel 30ter, artikel 30quater en artikel 30sexies van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, beschouwd als periodes van dienstactiviteit in de zin van het eerste lid.”.
Art. 13. Dans l'article 149, alinéa 1 ^{er} , du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 1 ^{er} décembre 2013 et 27 juin 2022, le 6° est abrogé.	Art. 13. In artikel 149, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 december 2013 en van 27 juni 2022, wordt de bepaling onder 6° opgeheven.
CHAPITRE 2. - Modification de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	HOOFDSTUK 2. - Wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
Art. 14. Dans l'article 17, paragraphe 2, de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, modifié par les arrêtés royaux des 16 novembre 2009 et 27 juin 2022, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 14. In artikel 17, § 2, van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 november 2009 en van 27 juni 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans l'alinéa 1 ^{er} , les mots « les services accomplis dans les services publics des Etats » sont remplacés par les mots « les services qui ont été effectivement accomplis dans les services publics des Etats » ;	1° in het eerste lid worden de woorden “de diensten verricht in de openbare diensten van de Staten” vervangen door de woorden “de diensten die daadwerkelijk werden verricht in de overheidsdiensten van de Staten”;
2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :	2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:
« Les membres du personnel engagés par des personnes morales de droit privé, chargées de missions d'intérêt général, ou par des personnes morales de droit public qui ne sont pas visés par l'alinéa 1 ^{er} , sont considérés comme relevant des services publics. » ;	“De personeelsleden aangeworven door privaatrechtelijke rechtspersonen belast met opdrachten van algemeen belang, of door publiekrechtelijke rechtspersonen die niet in het eerste lid bedoeld zijn, worden beschouwd als behorend tot de overheidsdiensten.”;
3° le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit :	3° de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

« La reconnaissance peut également être antérieure à l'entrée en service, mais elle n'a d'effet qu'à l'entrée en service. ».	“De erkenning kan ook voor de indiensttreding gebeuren, maar ze geldt pas bij de indiensttreding.”.
Art. 15. Dans l'article 31, alinéa 1 ^{er} , du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 27 juin 2022 et 26 avril 2024, les modifications suivantes sont apportées :	Art. 15. In artikel 31, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 juni 2022 en van 26 april 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° le 6° est complété par le d) rédigé comme suit :	1° de bepaling onder 6° wordt aangevuld met een bepaling onder d), luidende:
« d) le titre IIIbis. » ;	“d) titel IIIbis.”;
2° l'alinéa est complété par le 7° rédigé comme suit :	2° het lid wordt aangevuld met een bepaling onder 7°, luidende:
« 7° le chapitre I ^{er} de l'arrêté royal du 26 octobre 2023 relatif à l'octroi de chèques-repas aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative. ».	“7° hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 26 oktober 2023 betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt.”.
Art. 16. L'article 33 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 27 juin 2022, est rétabli dans la rédaction suivante :	Art. 16. Artikel 33 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 27 juni 2022, wordt hersteld als volgt:
« Art. 33. L'article 2 de l'arrêté royal du 26 octobre 2023 relatif à l'octroi de chèques-repas aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative doit être lu comme suit :	“Art. 33. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2023 betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt moet als volgt worden gelezen:
Art. 2. L'agent statutaire ou le membre du personnel contractuel bénéficie d'un chèque-repas électronique par jour presté.	Art. 2. De statutaire ambtenaar of het contractuele personeelslid ontvangt één elektronische maaltijdcheque per gepresteerde dag.
Par dérogation à l'alinéa 1 ^{er} est exclu du bénéfice du chèque-repas l'agent statutaire ou le membre du personnel contractuel qui bénéficie de l'indemnité pour frais de séjour à l'article 62/3 de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications. »	In afwijking van het eerste lid wordt de statutaire ambtenaar of het contractuele personeelslid die of dat de vergoeding voor verblijfskosten bedoeld in artikel 62/3 van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie ontvangt, uitgesloten van het voordeel van de maaltijdcheque.”
Art. 17. L'article 34 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 27 juin 2022, est rétabli dans la rédaction suivante :	Art. 17. Artikel 34 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 27 juni 2022, wordt hersteld als volgt:

« Art. 34. L'article 4 de l'arrêté royal du 26 octobre 2023 relatif à l'octroi de chèques-repas aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative doit être lu comme suit :	"Art. 34. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2023 betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt moet als volgt worden gelezen:
Art. 4. § 1. Les jours à prendre en compte pour le calcul du nombre de chèques-repas auxquels l'agent statutaire ou le membre du personnel contractuel a droit, sont les jours prestés qui se définissent comme le jour, le demi-jour, voire le cas échéant toute prestation entamée, où il travaille effectivement selon l'horaire de travail convenu avec l'Institut.	Art. 4. § 1. De dagen die in aanmerking moeten worden genomen voor de berekening van het aantal maaltijdcheques waarop de statutaire ambtenaar of het contractuele personeelslid recht heeft, zijn de gepresteerde dagen, die gedefinieerd worden als de dag, de halve dag of, in voorkomend geval, elke aangevatte prestatie waarbij zij daadwerkelijk werken volgens het werkrooster overeengekomen met het Instituut.
§ 2. Sans préjudice du § 1er, le bénéfice de chèques-repas est maintenu lorsque l'agent statutaire ou le membre du personnel contractuel :	§ 2. Onverminderd § 1 blijft het voordeel van de maaltijdcheque behouden wanneer de statutaire ambtenaar of het contractuele personeelslid:
1° est en congé rémunéré pour mission en Belgique en application de Chapitre XI. « Congé pour mission », Section 2. - Congé pour mission d'intérêt général, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat ;	1° in een bezoldigd verlof voor opdracht in België is in toepassing van Hoofdstuk XI. "Verlof voor opdracht", Afdeling 2. -Verlof voor opdracht van algemeen belang, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen;
2° bénéficie d'un congé rémunéré en application de l'arrêté royal du 2 avril 1975 relatif au congé accordé à certains membres du personnel des services publics pour accomplir certaines prestations au bénéfice de groupes politiques reconnus des assemblées législatives nationales, communautaires ou régionales ou au bénéfice des présidents de ces groupes ;	2° een bezoldigd verlof geniet in toepassing van het koninklijk besluit van 2 april 1975 betreffende het verlof dat aan sommige personeelsleden in overheidsdienst wordt verleend voor het verrichten van bepaalde prestaties ten behoeve van in de wetgevende vergaderingen van de Staat en van de Gemeenschappen of de Gewesten erkende politieke groepen, respectievelijk ten behoeve van de voorzitters van die groepen;
3° est en congé syndical au sens de l'article 77, § 1er, alinéa 1er, de l'article 81, § 1er, et de l'article 82 de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;	3° met vakbondsverlof is in de zin van artikel 77, § 1, eerste lid, artikel 81, § 1, en artikel 82 van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;
4° bénéficie d'une dispense de service au sens de l'article 81 § 2, de l'article 83 § 1 et de l'article 84 de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 organisant les relations entre les autorités	4° een vrijstelling van dienst heeft gekregen in de zin van artikel 81, § 2, artikel 83, § 1, en artikel 84 van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december

publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;	1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;
5° bénéficie d'une dispense pour formation organisée en dehors de l'Institut ;	5° een vrijstelling geniet voor een opleiding georganiseerd buiten het Instituut;
Toute autre dispense de service ne donne pas droit à un chèque-repas.	Elke andere dienstvrijstelling geeft geen recht op een maaltijdcheque.
§ 3. L'agent statutaire ou le membre du personnel contractuel qui bénéficie d'une indemnité pour frais de séjour liés à une mission de service à l'étranger comme prévu à l'article 62/7 de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, bénéficie de chèques-repas pour la durée de la mission.	§ 3. De statutaire ambtenaar of het contractuele personeelslid die of dat een vergoeding voor verblijfskosten ontvangt in verband met een opdracht in het buitenland, zoals bepaald in artikel 62/7 van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, ontvangt maaltijdcheques voor de duur van de opdracht.
Le montant de la contribution de l'Institut au chèque-repas est alors déduit de l'indemnité précitée. »	Het bedrag van de tussenkomst van het Instituut in de maaltijdcheque wordt dan in mindering gebracht van de voormelde vergoeding.”
Art. 18. L'article 48, § 1 ^{er} , du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 15 septembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit :	Art. 18. Artikel 48, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 september 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:
« Par « jour ouvrable » au sens du présent article, il est entendu chaque jour de la semaine, y compris les jours fériés, à l'exception du samedi et du dimanche. ».	“Onder “werkdag” in de zin van dit artikel wordt verstaan elke dag van de week, met inbegrip van feestdagen, met uitzondering van zaterdag en zondag.”.
Art. 19. Dans l'article 62/3, § 1 ^{er} , du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 juin 2022 et modifié par l'arrêté royal du 26 avril 2024, le 3° est abrogé.	Art. 19. In artikel 62/3, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 juni 2022 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 april 2024, wordt de bepaling onder 3° opgeheven.
Art. 20. L'article 62/5 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 juin 2022, est abrogé.	Art. 20. Artikel 62/5 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 juni 2022, wordt opgeheven.
Art. 21. L'article 65 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :	Art. 21. Artikel 65 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
« Art. 65. Le Conseil fixe les avantages en matière de transport octroyés aux agents statutaires et aux membres du personnel contractuels et leurs modalités. ».	“Art. 65. De Raad stelt de verkeersvoordelen toegekend aan de ambtenaren en contractuele personeelsleden en de nadere bepalingen ervan vast.”.

Art. 22. L'annexe V du même arrêté est remplacée par l'annexe V jointe au présent arrêté.	Art. 22. Bijlage V van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage V bijgevoegd bij dit besluit.
CHAPITRE 3. – Modification de l'arrêté royal du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	HOOFDSTUK 3. – Wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de budgettaire en boekhoudkundige regeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
Art. 23. L'article 37, § 1 ^{er} , de l'arrêté royal du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, modifié par l'arrêté royal du 15 septembre 2013, est complété par le 9° rédigé comme suit :	Art. 23. Artikel 37, § 1, van het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de budgettaire en boekhoudkundige regeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 september 2013, wordt aangevuld met een bepaling onder 9°, luidende:
« 9° aux avantages et modalités en matière de transport octroyés aux agents statutaires et aux membres du personnel contractuels tels que visés à l'article 65 de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications. ».	“9° de verkeersvoordelen en modaliteiten toegekend aan de statutaire ambtenaren en aan de contractuele personeelsleden en zoals bedoeld in artikel 65 van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.”.
CHAPITRE 4. – Dispositions finales	HOOFDSTUK 4. - Slotbepalingen
Art. 24. L'article 8 produit ses effets le 1 ^{er} juin 2024.	Art. 24. Artikel 8 heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2024.
Art. 25. Le ministre qui a l'Institut belge des services postaux et des télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 25. De minister bevoegd voor het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à [LIEU], le [DATE].	Gegeven te [PLAATS], [DATUM].
PHILIPPE	FILIP
Par le Roi :	Van Koningswege:

Le Ministre compétent pour l'IBPT	De minister bevoegd voor het BIPT
Jean-Luc CRUCKE	Jean-Luc CRUCKE

Annexe à l'arrêté royal du DATE modifiant certaines dispositions liées aux statuts administratif et pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	Bijlage bij het koninklijk besluit van DATUM tot wijziging van sommige bepalingen van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie																																																																		
Annexe V à l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.	Bijlage V bij het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.																																																																		
A) Indemnité annuelle forfaitaires pour frais de séjour :	A) Jaarlijkse forfaitaire vergoeding voor verblijfskosten:																																																																		
<table><tr><th>Rang/Niveau</th><th>Grades</th><th>Montant</th></tr><tr><td>A3</td><td>Premier conseiller</td><td>1.003,68 EUR</td></tr><tr><td></td><td>Premier ingénieur-conseiller</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Premier informaticien-conseiller</td><td></td></tr><tr><td>A2</td><td>Conseiller</td><td>1.003,68 EUR</td></tr><tr><td></td><td>Ingénieur-conseiller</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Informaticien - conseiller</td><td></td></tr><tr><td>B</td><td>Chef de section administratif</td><td>975,00 EUR</td></tr><tr><td></td><td>Chef de section technique</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Contrôleur en chef</td><td></td></tr><tr><td>C</td><td>Contrôleur (en extinction)</td><td>975,00 EUR</td></tr></table>	Rang/Niveau	Grades	Montant	A3	Premier conseiller	1.003,68 EUR		Premier ingénieur-conseiller			Premier informaticien-conseiller		A2	Conseiller	1.003,68 EUR		Ingénieur-conseiller			Informaticien - conseiller		B	Chef de section administratif	975,00 EUR		Chef de section technique			Contrôleur en chef		C	Contrôleur (en extinction)	975,00 EUR	<table><tr><th>Rang/Niveau</th><th>Graad</th><th>Bedrag</th></tr><tr><td>A3</td><td>Eerste adviseur</td><td>1.003,68 EUR</td></tr><tr><td></td><td>Eerste ingenieur-adviseur</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Eerste informaticus-adviseur</td><td></td></tr><tr><td>A2</td><td>Adviseur</td><td>1.003,68 EUR</td></tr><tr><td></td><td>Ingenieur-adviseur</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Informaticus-adviseur</td><td></td></tr><tr><td>B</td><td>Administratief sectiechef</td><td>975,00 EUR</td></tr><tr><td></td><td>Technisch sectiechef</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Hoofdcontroleur</td><td></td></tr><tr><td>C</td><td>Controleur (in uitdoving)</td><td>975,00 EUR</td></tr></table>	Rang/Niveau	Graad	Bedrag	A3	Eerste adviseur	1.003,68 EUR		Eerste ingenieur-adviseur			Eerste informaticus-adviseur		A2	Adviseur	1.003,68 EUR		Ingenieur-adviseur			Informaticus-adviseur		B	Administratief sectiechef	975,00 EUR		Technisch sectiechef			Hoofdcontroleur		C	Controleur (in uitdoving)	975,00 EUR
Rang/Niveau	Grades	Montant																																																																	
A3	Premier conseiller	1.003,68 EUR																																																																	
	Premier ingénieur-conseiller																																																																		
	Premier informaticien-conseiller																																																																		
A2	Conseiller	1.003,68 EUR																																																																	
	Ingénieur-conseiller																																																																		
	Informaticien - conseiller																																																																		
B	Chef de section administratif	975,00 EUR																																																																	
	Chef de section technique																																																																		
	Contrôleur en chef																																																																		
C	Contrôleur (en extinction)	975,00 EUR																																																																	
Rang/Niveau	Graad	Bedrag																																																																	
A3	Eerste adviseur	1.003,68 EUR																																																																	
	Eerste ingenieur-adviseur																																																																		
	Eerste informaticus-adviseur																																																																		
A2	Adviseur	1.003,68 EUR																																																																	
	Ingenieur-adviseur																																																																		
	Informaticus-adviseur																																																																		
B	Administratief sectiechef	975,00 EUR																																																																	
	Technisch sectiechef																																																																		
	Hoofdcontroleur																																																																		
C	Controleur (in uitdoving)	975,00 EUR																																																																	
B) Indemnité forfaitaire pour frais de route :	B) Forfaitaire vergoeding voor reiskosten:																																																																		
<table><tr><th></th><th>Grade</th><th>Conditions</th><th>Montant</th></tr></table>		Grade	Conditions	Montant	<table><tr><th></th><th>Graad</th><th>Voorwaarden</th><th>Bedrag</th></tr></table>		Graad	Voorwaarden	Bedrag																																																										
	Grade	Conditions	Montant																																																																
	Graad	Voorwaarden	Bedrag																																																																

Indemnité forfaitaire	Personnel de niveau C qui n'a pas la qualité de contrôleur	Déplacement à l'intérieur ou à l'extérieur des agglomérations ou localités	975 EUR	Forfaitaire vergoeding	Personeel van niveau C dat niet de hoedanigheid van controleur heeft	Verplaatsing binnen of buiten de agglomeraties of plaatsen	975 EUR
Vu pour être annexé à Notre arrêté du DATE modifiant certaines dispositions liées aux statuts administratif et pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications				Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van DATUM tot wijziging van sommige bepalingen van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie			
Donné à [LIEU], le [DATE].				Gegeven te [PLAATS], [DATUM].			
PHILIPPE				FILIP			
Par le Roi :				Van Koningswege:			
Le Ministre compétent pour l'IBPT				De minister bevoegd voor het BIPT			
Jean-Luc CRUCKE				Jean-Luc CRUCKE			

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK VAN BELGIE
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ÉCONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
[DATE] - Arrêté royal modifiant diverses dispositions relatives aux statuts administratif et pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	[DATUM] - Koninklijk besluit tot wijziging van diverse bepalingen van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
Rapport au Roi	Verslag aan de Koning
Sire,	Sire,
Généralités	Algemeen
L'arrêté qui est soumis à Votre signature a pour objectif d'adapter plusieurs dispositions réglementaires relatives au statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, ci-après « IBPT ». Il modifie ainsi l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (ci-après « statut administratif »), l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (ci-après « statut pécuniaire »), ainsi que l'arrêté royal du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.	Het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, heeft tot doel verschillende reglementaire bepalingen aan te passen met betrekking tot het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, hierna "BIPT" genoemd. Het wijzigt dusdanig het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (hierna "administratief statuut"), het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (hierna "geldelijk statuut"), alsook het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de budgettaire en boekhoudkundige regeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.
Le chapitre 1 ^{er} modifie le statut administratif du personnel de l'IBPT. On y retrouve des corrections mineures destinées à assurer l'égalité entre les agents statutaires et les membres du personnel contractuels, des mesures techniques ou organisationnelles, notamment concernant les missions qui peuvent être accordées par le Conseil, ou encore des corrections dans l'application au	Hoofdstuk 1 wijzigt het administratief statuut van het personeel van het BIPT. Er zijn kleine correcties om de gelijkheid tussen de statutaire ambtenaren en de contractuele personeelsleden te waarborgen, technische of organisatorische maatregelen, met name met betrekking tot de opdrachten die door de Raad kunnen worden toegekend, of nog correcties bij de toepassing op het personeel van het BIPT van

personnel de l'IBPT de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat	het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.
Des règles complémentaires spécifiques à l'organisation du service de garde de l'IBPT sont également insérées, afin de garantir la continuité des services.	Tevens worden aanvullende regels ingevoegd die specifiek zijn voor de organisatie van de wachtdienst van het BIPT, om de continuïteit van de diensten te waarborgen.
Le chapitre 2 modifie le statut pécuniaire afin de permettre l'octroi de chèques-repas aux agents statutaires et membres du personnel contractuels qui ne bénéficient pas d'indemnités de séjour et donc de se trouver dans une situation similaire aux agents de la fonction publique fédérale.	Hoofdstuk 2 wijzigt het geldelijk statuut om de toekenning mogelijk te maken van maaltijdcheques aan de statutaire ambtenaren en contractuele personeelsleden die geen verblijfsvergoedingen ontvangen, zodat zij zich dus in een vergelijkbare situatie bevinden als de ambtenaren van het federaal openbaar ambt.
Il est également adapté pour permettre le leasing vélo et pour donner au Conseil le soin de fixer les avantages en matière de transport octroyés aux agents statutaires et aux membres du personnel contractuels et leurs modalités.	Het wordt ook aangepast om fietsleasing mogelijk te maken en om aan de Raad de bevoegdheid te geven de verkeersvoordelen toegekend aan de statutaire ambtenaren en de contractuele personeelsleden en de voorwaarden ervan, vast te stellen.
Le chapitre 3 modifie l'article 37, paragraphe 1 ^{er} , de l'arrêté royal du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications afin que la décision du Conseil concernant lesdits avantages en matière de transport soit préalablement soumise à l'avis du délégué du Ministre du Budget auprès de l'IBPT.	Hoofdstuk 3 wijzigt artikel 37, paragraaf 1, van het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de budgettaire en boekhoudkundige regeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, zodat het besluit van de Raad over de genoemde verkeersvoordelen vooraf wordt voorgelegd aan het advies van de afgevaardigde van de minister van Begroting voor het BIPT.
Commentaire article par article	Artikelsgewijze bespreking
CHAPITRE 1^{er}. — Modification de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	HOOFDSTUK 1. — Wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
Article 1 ^{er}	Artikel 1
Cette disposition vise à permettre l'octroi d'un cumul professionnel à un membre contractuel du personnel de l'IBPT, dans le souci de la plus grande égalité possible entre les agents	Deze bepaling beoogt de toekenning mogelijk te maken van een cumulatie van beroepsactiviteiten aan een contractueel personeelslid van het BIPT, teneinde een zo groot mogelijke gelijkheid tussen de statutaire

statutaires et les membres du personnel contractuel.	ambtenaren en de contractuele personeelsleden te waarborgen.
Article 2	Artikel 2
Cette disposition technique vise à ne plus imposer que l'entretien de planning soit mené dès le début de la période d'évaluation, mais qu'il soit mené au moins une fois au cours des quatre premiers mois du cycle d'évaluation, afin de permettre de faire le lien avec le plan opérationnel de l'IBPT dans la définition des objectifs du membre du personnel.	De onderhavige technische bepaling beoogt niet langer op te leggen dat het planningsgesprek aan het begin van de beoordelingsperiode wordt gehouden, maar dat het ten minste eenmaal tijdens de vier eerste maanden van de beoordelingscyclus wordt gehouden, zodat de link kan worden gelegd met het werkplan van het BIPT bij het definiëren van de doelstellingen van het personeelslid.
Article 3	Artikel 3
Cette disposition technique vise à permettre de tenir compte de la modification proposée à l'article 2 du présent arrêté qui introduit la possibilité que plusieurs entretiens de planning puissent être tenus durant le cycle d'évaluation.	De onderhavige technische bepaling beoogt het mogelijk te maken rekening te houden met de wijziging voorgesteld in artikel 2 van het onderhavige besluit, die de mogelijkheid invoert dat er tijdens de beoordelingscyclus meerdere planningsgesprekken worden gehouden.
Article 4	Artikel 4
Cette disposition vise à clarifier jusqu'à quel entretien de fonctionnement obligatoire le plan d'accompagnement doit être prévu.	Deze bepaling beoogt te verduidelijken tot aan welk verplicht functioneringsgesprek het begeleidingsplan moet worden vastgesteld.
Article 5	Artikel 5
Cette disposition vise à préciser que le Conseil peut ouvrir des missions dans tous les niveaux selon ce qu'il juge nécessaire, afin d'éviter que les niveaux B et C soient d'office confondus.	Deze bepaling beoogt te verduidelijken dat de Raad opdrachten kan openstellen in alle niveaus die hij nodig acht, om te vermijden dat de niveaus B en C ambtshalve worden samengevoegd.
Article 6	Artikel 6
Cette disposition vise à permettre à des membres du personnel titulaire d'une mission de fonction de secrétaire (d'un membre du Conseil ou du Conseil) de pouvoir prétendre, à l'issue de cette mission de fonction, à une autre mission dans le cadre d'une mise en concurrence décidée par le Conseil. L'interdiction auparavant affirmée pour une période de 48 mois est dès lors abrogée.	Deze bepaling heeft als doel om personeelsleden met een opdracht van secretaris (van een raadslid of van de Raad) toe te laten om na afloop van deze functieopdracht in aanmerking te kunnen komen voor een andere opdracht in het kader van een oproep tot mededinging waartoe de Raad heeft beslist. De eerder vastgelegde beperking voor een periode van 48 maanden wordt derhalve opgeheven.

Article 7	Artikel 7
Cette disposition vise à ne plus exclure les membres du personnel contractuels de la possibilité de postuler à l'exercice d'une mission. L'expérience dans le niveau, que ce soit en tant qu'agent statutaire, membre contractuel du personnel ou les deux combinés se doit d'être appréciée pour ce qu'elle vaut, à savoir la démonstration d'une expérience utile et d'une connaissance concrète de l'IBPT.	Deze bepaling beoogt niet langer de contractuele personeelsleden uit te sluiten van de mogelijkheid om te solliciteren voor de uitvoering van een opdracht. De ervaring op het niveau, of het nu in de hoedanigheid van statutaire ambtenaar, contractueel personeelslid of een combinatie daarvan, moet worden beoordeeld op wat ze waard is, namelijk het aantonen van nuttige ervaring en concrete kennis van het BIPT.
Article 8	Artikel 8
Cette disposition a été substantiellement modifiée par l'arrêté royal du 26 avril 2024 modifiant certaines dispositions des statuts du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, qui a notamment mis en place des règles spécifiques à l'organisation du service de garde de l'IBPT relatif au contrôle national du spectre.	Deze bepaling is wezenlijk gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 april 2024 tot wijziging van sommige bepalingen van de statuten van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, dat met name regels invoert die specifiek zijn voor de organisatie van de wachtdienst van het BIPT met betrekking tot de nationale controle op het spectrum.
Ce dernier a néanmoins omis de prendre en compte d'autres gardes déjà existantes à l'IBPT, notamment en matière de sécurité des réseaux, conformément à la loi du 1 ^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques ou à l'article 107/3 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques. Ces gardes existaient avant le 26 avril 2024, et ne pouvant être cessées, elles perdurent depuis.	Die laatste heeft echter nagelaten rekening te houden met andere reeds bij het BIPT bestaande wachtdiensten, met name inzake netwerkbeveiliging, conform de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren of artikel 107/3 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie. Deze wachtdiensten bestonden reeds voor 26 april 2024 en aangezien ze niet kunnen worden stopgezet, zijn ze in voege gebleven sindsdien.
Cette disposition vise donc à corriger cette omission, en veillant à assurer au Conseil de l'IBPT la possibilité d'organiser tout service de garde utile dans le cadre des compétences légalement attribuées à l'IBPT, et ce avec un effet rétroactif au 1 ^{er} juin 2024, date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 26 avril 2024.	Deze bepaling beoogt dus de rechtzetting van deze nalatigheid door ervoor te zorgen dat de Raad van het BIPT de mogelijkheid heeft om elke wachtdienst te organiseren die nuttig is in het kader van de bevoegdheden die wettelijk aan het BIPT zijn toegewezen, met terugwerkende kracht op 1 juni 2024, datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 26 april 2024.
La modification proposée vise à permettre au Conseil de l'IBPT de fixer les nombres de coordinateurs de garde et de membres du personnel de garde en fonction des besoins de	De voorgestelde wijziging beoogt de Raad van het BIPT in staat te stellen de aantallen vast te stellen van de coördinatoren van de wacht en personeelsleden van de wacht afhankelijk van

l'IBPT, afin de ne plus limiter ce dernier à fixer exactement ces nombres à 1 et 2 par rôle linguistique.	de behoeften van het BIPT om die laatste niet meer te beperken die aantallen vast te stellen op exact 1 en 2 per taalrol.
En effet, ces nombres de 1 et 2 par rôle linguistique concernent uniquement la garde qui doit être organisée pour le service de contrôle national du spectre, et non les autres services de l'IBPT.	Die aantallen van 1 en 2 per taalrol betreffen immers enkel de wachtdienst die moet worden georganiseerd voor de nationale dienst voor de controle op het spectrum en niet voor de andere diensten van het BIPT.
Le service de garde qui existe déjà en matière de sécurité des réseaux et protection des infrastructures critiques, est en effet privé de base juridique par le nouvel article 88/10 inséré par l'arrêté royal du 26 avril 2024, à dater du 1 ^{er} juin 2024, date d'entrée en vigueur de ce dernier. La modification de cette disposition est dès lors nécessaire afin de rétablir une base juridique permettant la rétribution des membres du personnel assurant cette garde, pour mettre fin à toute discrimination. En effet, cette garde, qui existe depuis décembre 2015, et continue d'exister depuis le 1 ^{er} juin 2024 malgré la disparition d'une base réglementaire pour la récompenser, est essentielle.	De wachtdienst die reeds bestaat inzake netwerkbeveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur verliest immers zijn juridische grondslag door het nieuwe artikel 88/10 ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 april 2024 vanaf 1 juni 2024, de datum van inwerkingtreding van dat laatste. De wijziging van deze bepaling is dus noodzakelijk om weer een juridische grondslag in te voeren om de personeelsleden te kunnen vergoeden die deze wachtdienst op zich nemen, om elke vorm van discriminatie te beëindigen. Deze wachtdienst, die bestaat sinds december 2015, en blijft bestaan sinds 1 juni 2024 ondanks dat de grondslag in de regelgeving voor de compensatie ervan is verdwenen, is van essentieel belang.
Le processus actuel de codification de la coordination des situations d'urgence par le Centre de Crise (processus CELEVAL-CEFECO) va de plus rendre nécessaire une garde supplémentaire pour l'IBPT, ce qui justifie dès lors de donner au Conseil le pouvoir de répondre à de tels besoins.	Door het huidige proces van de codificatie van de coördinatie van noodsituaties door het Crisiscentrum (proces CELEVAL-CEFECO) zal bovendien een bijkomende wachtdienst voor het BIPT nodig zijn, wat het dus rechtvaardigt om de Raad de bevoegdheid te geven om dergelijke behoeften te kunnen beantwoorden.
Article 9	Artikel 9
Cette disposition vise à permettre au supérieur hiérarchique informé de faits susceptibles d'entraîner une sanction disciplinaire de pouvoir mener son enquête sans devoir commencer l'enquête par une audition formelle de l'agent statutaire, même si celle-ci devra se tenir dans les meilleurs délais. Le cas échéant, une discussion informelle pourrait donc avoir lieu sans que cela ne vicie l'éventuelle procédure initiée par le supérieur hiérarchique.	Deze bepaling beoogt de hiërarchische meerdere die op de hoogte is van feiten die kunnen leiden tot een tuchtstraf, in staat te stellen zijn onderzoek uit te voeren zonder eerst een formele hoorzitting van de statutaire ambtenaar te moeten houden, ook al moet deze zo spoedig mogelijk plaatsvinden. Zo nodig zou er dus een informeel gesprek kunnen plaatsvinden zonder de mogelijke procedure die door de hiërarchische meerdere wordt ingeleid, te beknootten.
Cela pourra permettre, dans certaines	Dit zal het in bepaalde omstandigheden

circonstances, de déterminer si les faits sont bien potentiellement constitutifs d'une infraction disciplinaire, sans pour autant violer les droits de la défense, sachant que le principe de l'audition formelle de la personne concernée est toujours affirmé, sans que cela doive être le premier devoir de l'enquête. L'audition formelle doit cependant rester l'un des premiers devoirs de l'enquête et être menée dans les meilleurs délais.	mogelijk kunnen maken te bepalen of de feiten inderdaad een disciplinaire overtreding kunnen vormen, zonder de rechten van verdediging te schenden, wetende dat het beginsel van het formeel horen van de betrokkene nog steeds wordt verzekerd, zonder dat dit de eerste taak van het onderzoek hoeft te zijn. De formele hoorzitting moet echter een van de eerste taken van het onderzoek blijven en moet zo spoedig mogelijk worden gehouden.
Article 10	Artikel 10
Cette disposition vise à harmoniser dans le statut administratif certaines règles de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat.	Deze bepaling beoogt in het administratief statuut bepaalde regels te harmoniseren van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.
Article 11	Artikel 11
Cette disposition vise à corriger une injustice, dans le sens où les congés d'ancienneté acquis durant la carrière d'un agent statutaire ou d'un membre contractuel du personnel pouvaient se voir réduits lors de la prise, a posteriori, de certains types de congés. Le texte ainsi modifié garantit que les jours de congés d'ancienneté acquis le restent.	Deze bepaling beoogt de rechtzetting van een onrecht, in de zin dat het anciënniteitsverlof dat tijdens de loopbaan van een statutair ambtenaar of een contractueel personeelslid is verworven, kan worden verminderd wanneer a posteriori bepaalde soorten verlof worden opgenomen. De aldus gewijzigde tekst waarborgt dat de verworven dagen anciënniteitsverlof zo blijven.
Article 12	Artikel 12
Cette disposition vise à supprimer toute référence de genre pour les congés y visés.	Deze bepaling beoogt elke verwijzing naar het geslacht voor de daarin beoogde verloven te schrappen.
Article 13	Artikel 13
Cette disposition vise à supprimer comme cause de démission d'office des fonctions d'un agent statutaire l'inaptitude médicale définitive, qui depuis le 1^{er} janvier 2025 et l'entrée en vigueur de la loi du 18 mai 2024 portant introduction de l'allocation d'inaptitude temporaire de travail pour les fonctionnaires n'existe plus.	Deze bepaling beoogt de definitieve medische ongeschiktheid af te schaffen als grond voor ontslag van ambtswege van een statutaire ambtenaar, die sinds 1 januari 2025 en de inwerkingtreding van de wet van 18 mei 2024 tot invoering van de tijdelijke arbeidsongeschiktheidsuitkering voor ambtenaren niet langer bestaat.

CHAPITRE 2. - Modification de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	HOOFDSTUK 2. - Wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
Article 14	Artikel 14
L'article 17, § 2, qui concerne le régime d'ancienneté admissible lors de l'entrée en fonction, est adapté pour mieux se calquer sur celui des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'article 23 de l'arrêté royal du 23 octobre 2022 portant des dispositions diverses relatives à la sélection des agents de l'Etat et aux examens linguistiques.	Artikel 17, § 2, dat betrekking heeft op het stelsel van toegestane anciënniteit bij indiensttreding, wordt aangepast om beter rekening te houden met dat van het rijkspersoneel, zoals laatst gewijzigd bij artikel 23 van het koninklijk besluit van 23 oktober 2022 houdende diverse bepalingen betreffende de selectie van het rijkspersoneel en taalexamens.
Outre une modification terminologique dans la version néerlandaise du texte, l'objectif principal est le même que celui de l'article 23 précité. D'une part, il s'agit « de rendre (l'IBPT) plus (attrayant) pour les personnes ayant de l'expérience dans le secteur public et de supprimer la disparité entre les membres du personnel contractuel et statutaire en ce qui concerne la valorisation d'office de l'expérience » (M.B., 28.11.2022, p. 87775). D'autre part, « pour les personnes morales de droit privé, il faudra toujours examiner au cas par cas si la personne morale a été chargée de missions d'intérêt général. Il s'agit par exemple de certaines intercommunales, de sociétés d'une ville, de mutuelles de crèches reconnues (par l'Office de la Naissance et de l'Enfance), etc. » (Ibidem).	Behalve een terminologische wijziging in de Nederlandse versie van de tekst, is het hoofddoel hetzelfde als dat van het voormelde artikel 23. Enerzijds is het "Het doel van deze bepaling [is] om [het BIPT] aantrekkelijker te maken voor personen met ervaring uit de publieke sector en om de discrepantie tussen contractuele en statutaire personeelsleden wat betreft de ambtshalve valorisatie van ervaring op te heffen." (BS, 28.11.2022, blz. 87775). Anderzijds: "Er zal voor private rechtspersonen steeds geval per geval moeten worden onderzocht of de rechtspersoon belast is met taken van algemeen belang. Voorbeelden van dergelijke rechtspersonen zijn bepaalde intergemeentelijke organisaties, stadsbedrijven, ziekenfondsen, de door Kind en Gezin erkende crèches, ..." (Ibidem).
Article 15	Artikel 15
Cette disposition vise à rendre applicable à l'IBPT les dispositions applicables à la fonction publique fédérale en matière de leasing vélo et de chèques repas.	Deze bepaling beoogt de bepalingen die van toepassing zijn op het federaal openbaar ambt inzake fietsleasing en maaltijdcheques, van toepassing te maken op het BIPT.
L'arrêté royal du 13 mars 2024 modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et les indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale a inséré deux articles visant à améliorer l'attractivité de la carrière des membres du personnel de la fonction publique fédérale et à rendre plus concurrentiel sur le marché du travail l'employeur public. Certaines	Het koninklijk besluit van 13 maart 2024 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt heeft twee artikelen ingevoegd teneinde de loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt aantrekkelijker te maken en de openbare

des dispositions de l'arrêté royal s'inscrivent également dans le contexte général d'atteinte d'enjeux sociétaux durables.	werkgever concurrentiëler te maken op de arbeidsmarkt. Een aantal van de bepalingen van het koninklijk besluit passen eveneens binnen de algemene context van het behalen van duurzame maatschappelijke uitdagingen.
Les deux articles insérés par cet arrêté royal sont les articles 17bis et 100/1.	De twee door dit koninklijk besluit ingevoegde artikelen zijn de artikel 17bis en 100/1.
Si l'article 17bis est applicable de jure à l'IBPT, tel n'est pas le cas de l'article 100/1 repris sous le titre IIIbis. La présente modification vise à permettre cette applicabilité à l'IBPT, et par là, à l'IBPT de pouvoir mettre en œuvre la mesure de leasing de vélos, notamment en se rattachant ensuite aux démarches fédérales, en ce compris le marché public initié par l'Etat belge.	Terwijl artikel 17bis de jure van toepassing is op het BIPT, is dat niet het geval voor artikel 100/1 onder titel IIIbis. Het doel van deze wijziging is om het mogelijk te maken dit toe te passen op het BIPT en dus de maatregel van fietsleasing te kunnen uitvoeren, met name door vervolgens aan te sluiten bij de federale procedures, waaronder de overheidsopdrachten die door de Belgische Staat worden geïnitieerd.
Enfin, le chapitre Ier de l'arrêté royal du 26 octobre 2023 relatif à l'octroi de chèques-repas aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative est rendu applicable à l'IBPT afin de permettre, à l'instar de leurs collègues de la fonction publique fédérale, aux agents statutaires et membres du personnel contractuel de pouvoir bénéficier des chèques-repas aux mêmes conditions, pour autant qu'ils ne perçoivent pas une indemnité pour frais de séjour.	Ten slotte wordt hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 26 oktober 2023 betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt van toepassing verklaard op het BIPT, zodat de statutaire ambtenaren en contractuele personeelsleden, net als hun collega's van het federaal openbaar ambt, onder dezelfde voorwaarden gebruik kunnen maken van maaltijdcheques, voor zover zij geen vergoeding voor verblijfkosten ontvangen.
Articles 16 et 17	Artikelen 16 en 17
Ces dispositions visent à clarifier la lecture qui doit être faite pour les agents statutaires et membres du personnel contractuel de l'IBPT des articles 2 et 4 de l'arrêté royal du 26 octobre 2023 relatif à l'octroi de chèques-repas aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative, rendu applicable à l'IBPT par l'article 15 du présent arrêté.	Deze bepalingen beogen de interpretatie te verduidelijken die moet worden gegeven voor de statutaire ambtenaren en contractuele personeelsleden van het BIPT van de artikelen 2 en 4 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2023 betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt, die krachtens artikel 15 van het onderhavige besluit op het BIPT van toepassing zijn.
Article 18	Artikel 18
Cette disposition vise à donner à la locution « jours ouvrables » pour l'application de l'article 48 du statut pécuniaire la même portée que celle de l'article 28 du même statut.	Deze bepaling beoogt de term “werkdagen” voor de toepassing van artikel 48 van het geldelijk statuut hetzelfde bereik te geven als dat van artikel 28 van hetzelfde statuut.

Ceci est justifié par le fait que ces deux articles visent le paiement de rémunérations ou allocations qui se basent sur un nombre de jours effectivement prestés ou assimilés comme tels.	Dit wordt gerechtvaardigd door het feit dat deze twee artikelen betrekking hebben op de betaling van bezoldigingen of toelagen op basis van een aantal daadwerkelijk gepresteerde dagen of als zodanig gelijkgesteld.
Article 19	Artikel 19
Cette disposition abroge le principe de l'octroi d'une indemnité journalière de séjour, vu le désormais octroi de chèques-repas à certaines catégories du personnel de l'IBPT.	Deze bepaling heft het beginsel van de toekenning van een dagelijkse verblijfsvergoeding op, aangezien voortaan maaltijdcheques worden toegekend aan bepaalde categorieën van het personeel van het BIPT.
Article 20	Artikel 20
Cette disposition abroge les modalités de l'octroi d'une indemnité journalière de séjour, vu le désormais octroi de chèques-repas à certaines catégories du personnel de l'IBPT.	Deze bepaling heft de nadere bepalingen van de toekenning van een dagelijkse verblijfsvergoeding ingetrokken, aangezien voortaan maaltijdcheques worden toegekend aan bepaalde categorieën van het personeel van het BIPT.
Article 21	Artikel 21
L'article 65 tel qu'adopté en 2007 faisait référence, en termes d'avantages en matière de transport octroyés aux membres du personnel de l'IBPT, à une convention de 1973 conclue avec la SNCB.	Artikel 65 zoals aangenomen in 2007 refereerde, in termen van aan de personeelsleden van het BIPT toegekende verkeersvoordelen, aan een conventie van 1973 die werd afgesloten met de NMBS.
Cette convention est concrètement devenue obsolète, n'incluant pas plusieurs éléments primordiaux pour un employeur attractif, tels la flexibilité des abonnements, le parking auprès des gares. Elle ne visait en outre pas d'autres modes de transports en commun que le train, alors qu'il existe pour certains membres du personnel de l'IBPT des besoins variés ou combinés.	Die conventie is praktisch achterhaald daar verschillende cruciale elementen voor een aantrekkelijke werkgever ontbreken, zoals de flexibiliteit van de abonnements en parkeergelegenheid nabij de stations. Ze beoogde verder geen andere openbaarvervoersmiddelen dan de trein terwijl sommige personeelsleden van het BIPT verschillende of gecombineerde behoeften hebben.
Il convient dès lors de remplacer cet article 65 en donnant au Conseil de l'IBPT la possibilité de fixer lui-même les modalités des avantages en matière de transport, notamment dans le cadre des trajets entre le domicile et le lieu de travail, dans le meilleur intérêt de ses membres du personnel et en tenant compte des évolutions existant depuis 1973. Le Conseil de l'IBPT devra	Het is dus gepast om dat artikel 65 te vervangen en de Raad van het BIPT de kans te geven zelf verkeersvoordelen vast te leggen met name in het kader van woon-werktrajecten, die in het beste belang van zijn personeelsleden zijn en rekening houden met de veranderingen die hebben plaatsgevonden sinds 1973. De Raad van het BIPT zal uiteraard eerst overleg moeten

évidemment se concerter avec les organisations syndicales avant de solliciter l'avis préalable du délégué du Ministre du Budget en vue de fixer ces modalités.	plegen met de vakorganisaties alvorens de afgevaardigde van de minister van Begroting om advies te vragen om deze nadere bepalingen vast te stellen.
Article 22	Artikel 22
Cette disposition modifie l'annexe V, qui fixe les montants des indemnités pour frais de séjour, en tenant compte de ce que, par l'octroi de chèques-repas à certaines catégories du personnel de l'IBPT, les indemnités journalières de séjour sont abrogées.	Deze bepaling wijzigt bijlage V, waarin de bedragen van de verblijfsvergoedingen worden vastgesteld, rekening houdend met het feit dat, door de toekenning van maaltijdcheques aan bepaalde categorieën van het personeel van het BIPT, de dagelijkse verblijfsvergoedingen worden opgeheven.
Une revalorisation de l'indemnité forfaitaire pour frais de route, qui outre les aspects de frais de bouche vise aussi à couvrir les dépenses de toute nature inhérentes aux déplacements professionnels effectués à l'intérieur du Royaume pour ceux qui la perçoivent, est également incluse, afin d'affirmer sa différence pécuniaire avec les chèques-repas. Cette revalorisation permet de faire coïncider, pour les membres du personnel de niveau C amenés à se déplacer, à percevoir un montant équivalent à celui octroyé aux chefs de section et aux contrôleurs.	Een herwaardering van de forfaitaire vergoeding voor reiskosten, die, naast de aspecten van de maaltijdkosten, ook beoogt alle soorten kosten te dekken die inherent zijn aan zakenreizen binnen het Koninkrijk voor degenen die deze ontvangen, is eveneens opgenomen, om het geldelijke verschil met de maaltijdcheques te doen gelden. Dankzij deze herwaardering kunnen personeelsleden van niveau C die zich moeten verplaatsen, een bedrag krijgen dat gelijk is aan het bedrag dat aan sectiechefs en controleurs wordt toegekend.
CHAPITRE 3. – Modification de l'arrêté royal du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications	HOOFDSTUK 3. – Wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot vaststelling van de budgettaire en boekhoudkundige regeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie
Article 23	Artikel 23
Cette disposition vise à garantir le sérieux, la rationalité et la logique budgétaire que le Conseil de l'IBPT doit avoir à l'esprit lorsqu'il souhaitera adopter une décision fixant les modalités des avantages en matière de transport, tel que l'article 23 du présent arrêté lui en donne la possibilité.	Deze bepaling beoogt de ernst, de rationaliteit en de budgetlogica te waarborgen waarmee de Raad van het BIPT rekening moet houden wanneer hij een besluit wil nemen tot vaststelling van de nadere regels van de verkeersvoordelen, zoals artikel 23 van het onderhavige besluit daartoe de mogelijkheid geeft.
A cette fin, le Conseil de l'IBPT devra obtenir l'avis préalable du délégué du Ministre du Budget sur le projet de décision qu'il souhaite adopter, et l'article 37 de l'arrêté royal du 10 janvier 2006 fixant le règlement budgétaire et	Daartoe moet de Raad van het BIPT vooraf het advies inwinnen van de afgevaardigde van de minister van Begroting over het ontwerpbesluit dat hij wenst aan te nemen, en artikel 37 van het koninklijk besluit van 10 januari 2006 tot

comptable de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications est dès lors complété en ce sens.	vaststelling van de budgettaire en boekhoudkundige regeling van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie wordt derhalve in die zin aangevuld.
CHAPITRE 4. – Dispositions finales	HOOFDSTUK 4. – Slotbepalingen
Article 24	Artikel 24
Cette disposition vise à faire entrer en vigueur, avec un effet rétroactif au 1 ^{er} juin 2024, l'article 7 du présent arrêté.	Deze bepaling beoogt artikel 7 van onderhavig besluit met terugwerkende kracht op 1 juni 2024 in werking te doen treden.
En effet, il est impératif pour l'IBPT, dans le cadre de l'exercice concret des missions qui lui sont dévolues, de continuer à assurer les services de gardes qui lui sont confiées par la loi, et dont certaines ont pourtant été omises par le texte de l'arrêté royal du 26 avril 2024.	Het is voor het BIPT in het kader van de concrete uitvoering van de aan hem toegewezen opdrachten immers noodzakelijk om verder de wachtdiensten te kunnen waarborgen die hem door de wet zijn toevertrouwd en waarvan sommige echter zijn weggelaten door de tekst van het koninklijk besluit van 26 april 2024.
Afin d'assurer la continuité des services ainsi que de garantir la juste rétribution des membres du personnel de l'IBPT qui assurent ces gardes depuis le 1 ^{er} juin 2024 sans base réglementaire, même a posteriori, il convient de rétablir la base légale nécessaire pour cette rétribution et dès lors de faire entrer en vigueur le présent arrêté à cette date du 1 ^{er} juin 2024.	Om te zorgen voor de continuïteit van de diensten, alsook om de correcte vergoeding te garanderen van de personeelsleden van het BIPT welke die wachtdiensten op zich nemen sinds 1 juni 2024 zonder grondslag in de regelgeving, zelfs a posteriori, moet er weer een noodzakelijke wettelijke grondslag worden ingevoerd voor die vergoeding en moet het onderhavig besluit op die datum van 1 juni 2024 in werking treden.
Article 25	Artikel 25
Cette disposition ne nécessite pas de commentaire.	Deze bepaling behoeft geen commentaar.
Telles sont, Sire, les principales dispositions de l'arrêté soumis à l'approbation de Votre Majesté.	Dit zijn, Sire, de voornaamste bepalingen van het besluit dat aan Uwe Majesteit ter goedkeuring wordt voorgelegd.
J'ai l'honneur d'être,	Ik heb de eer te zijn,
Sire,	Sire,
de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur,	van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

Le Ministre compétent pour l'IBPT	De minister bevoegd voor het BIPT
Jean-Luc CRUCKE	Jean-Luc CRUCKE